

Assemblea federale

Le Camere federali si sono riunite nella sessione invernale (12^a sessione della 48^a legislatura) lunedì 23 novembre 2009, alle 14.30 il Consiglio nazionale e alle 17.15 il Consiglio degli Stati.

Elezioni

Consiglio nazionale

Il Consiglio nazionale ha eletto alla presidenza l'on. Pascale Bruderer Wyss, lic.phil. I, originaria di Baden e Rorschach, in Nussbaumen, sinora primo vicepresidente; primo vicepresidente l'on. Jean-René Germanier, enologo, originario di Vétroz e Conthey, in Vétroz, e secondo vicepresidente l'on. Hansjörg Walter, agricoltore, originario di Löhningen, in Wängi .

Consiglio degli Stati

Il Consiglio degli Stati ha eletto alla presidenza l'on. Erika Forster-Vannini, imprenditrice, originaria di San Gallo e Neunkirch, in San Gallo, finora primo vicepresidente; primo vicepresidente l'on. Hansheiri Inderkum, dr.iur., avvocato e notaio, originario di Gurtellen (UR), in Altdorf, e secondo vicepresidente l'on. Hans Altherr, dr.iur., originario di Trogen, in Trogen.

Elezioni

Il 2 dicembre l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Presidente della Confederazione per il 2010:

Doris Leuthard, vicepresidente del Consiglio federale

Vicepresidente del Consiglio federale per il 2010:

Moritz Leuenberger, consigliere federale

Assemblea federale plenaria

Il 9 dicembre l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Tribunale federale. Elezione di un giudice

Thomas Stadelmann, avvocato e notaio, in Kastanienbaum

Tribunale amministrativo federale. Elezione di due giudici a tempo determinato

Daniel de Vries Reilingh, avvocato, in Colombier

Charlotte Gabrièle Schoder, avvocato, in Losanna

La sessione invernale si è chiusa venerdì 11 dicembre 2009.